

Nauka Dwunastu Apostołów

Rozdział I

Dwie drogi

Droga życia

1. Istnieją dwie drogi¹⁾: droga życia i droga śmierci, a różnica pomiędzy nimi jest bardzo duża. 2. Taka jest droga życia: po pierwsze, będziesz kochał Boga, który cię uczynił, po drugie, [będziesz kochał] bliźniego swego jak siebie samego. Wszystkiego zaś, czego nie chciałbyś by cię spotkało, tego drugiemu nie czyn. 3. Oto słowa tej nauki: Błogosławcie tych, którzy was przeklinają, módlcie się za waszych wrogów, poście za waszych prześladowców. Jaką bowiem łaskawość okazujecie, jeśli kochacie tych, którzy was kochają. Czyż poganie nie czynią podobnie? Wy zaś kochajcie tych, którzy was nienawidzą, a nie będziecie mieć wrogów. 4. Powstrzymujcie się od doczesnych, cielesnych pragnień. Kto by cię uderzył w prawy policzek, nadstaw i drugi, a będziesz doskonały. Jeśli ktoś zmuszałby cię do przejście jednej mili, idź z nim dwie. Jeśli zabrałby ktoś twoją koszulę, oddaj mu również płaszcz. Jeśli ktoś zabrałby tobie cokolwiek, nie żądaj zwrotu, nawet gdybyś mógł to na nim wymusić. 5. Każdemu proszącemu daj, a nie żądaj zwrotu. Każdemu bowiem Ojciec chce dać z Jego daru łaski. Błogosławiony dający zgodnie z przykazaniem, taki jest niewinny. Biada zaś biorącemu, co prawda jeżeli ma rzeczywistą potrzebę, wtedy jest niewinny. Jeżeli jednak powodowany zachłannością wziął, otrzyma karę. Ku zawstydzeniu w ciemnicy zostanie wypytany o to co uczynił i nie wyjdzie stamtąd, aż odda wszystko, co do ostatniego grosza²⁾. 6. Powiedziano przecież o tym: "Niech potem twych rąk przesiąknie twa jałmużna, zanim upewnisz się, komu ją dać".

LPD - Nowodworski Dosłowny Przekład Didache. Copyright © 2023 [Krzysztof Radzimski](#).
Released under the [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International](#).

¹⁾ Mt 7:15

²⁾ dosłownie "kwardan" czyli czwarta część "asa", monety Starożytnego Rzymu. Mt 5:26.